

8 *Не поменувай противъ насть беззаконія-
та на древни-тѣ:
Дано ны прѣдварять скоро твои-тѣ ще-
дроты,
Защто "станжхмы много окаяніи.
9 *Помогни ни, Боже Спасителю нашу, "за-
ради славж-тѣ на твое-то име:
И избави иы, и бажди милостивъ къмъ
грѣхов-тѣ ии, заради име-то си.
10 "Зашто да рекжтъ язычници-тѣ: Дѣ е тѣх-
ный Богъ?
Да ся познае прѣдъ очи-тѣ ии въ языч-
ници-тѣ
Отмѣщеніе-то за пролѣянж-тѣ кръвь на
рабы-тѣ ти.
11 Да дойде прѣдъ тебе въздыханіе-то на
узницы-тѣ:
Споредъ величию-то на твои-тѣ мышцѣ
Упази осуждены-тѣ на смерть:
12 И отвѣри на съѣды-тѣ ии въ пазухх-
тѣ имъ "седьмъ пяти
"Укорѣть, съ който тя укорихх, Го-
споди.
13 ^уА ный твои-тѣ людіе, и овцы-тѣ на паст-
вѣ-тѣ ти ще тя славословимъ въ вѣкъ.
Физъ родъ въ родъ ще възвѣщавамъ
твои-тѣ хвалж.

ПСАЛОМЪ 80. (по Слав. 79.)

Първому пѣвцу, *върху Шошанимъ-
Едуєъ. Исаломъ Асафовъ.

- 1 Пастырю Израилевъ, послушай,
Ты "кйто водиш като стадо Госифа:
- 2 *Който сѣдиш на херувимы-тѣ, "възсій.
- 2 *Прѣдъ Ефрема, и Веніамина, и Манассіїх,
Въздигни силж-тѣ си, и дойди на спасе-
ніе намъ.
- 3 ^вВѣрни иы, Боже, и "направи да просвѣт-
не лице-то ти,
И ще ся избавимъ.
- 4 Господи Боже на силы-тѣ,
До кога ще ся гнѣвашъ противъ моли-
твѣ-тѣ на людіе-тѣ си?
- 5 ^иХраниши гы съ хлѣбъ отъ сълзы,
И поиши гы изобилио съѣѣъ сълзы.
- 6 ^иНаправиль си ии прѣдметъ за прѣніе на
съѣды-тѣ ии:
И непріятeli-тѣ ии ся смѣхтъ поме-
жду си.
- 7 ^иВѣрни иы, Боже на силы-тѣ:
И направи да просвѣтне лице-то ти, и ще
ся избавимъ.
- 8 Прѣнесль си ложъ изъ Египетъ:

^и Иса. 64; 9.
^и Втор. 28; 43. Псах. 142; 6.
^и 2 Лѣт. 14; 11.
^о Иер. 14; 7, 21.
^и Псах. 42; 10, 115; 2.
^р Псах. 102; 20.
^с Быт. 4; 15. Иса. 65; 6, 7.
^и Иер. 32; 18. Лук. 6; 38.
^и Псах. 74; 18, 22.
^у Псах. 74; 1, 95; 7, 100; 3.
^ф Иса. 43; 21.

⁸⁰
^и Псах. 45 и 69; надписи-тѣ.
^а Псах. 77; 20.
^и Иех. 25; 20, 22. 1 Цар. 4; 4.
² Цар. 6; 2. Псах. 99; 1.
^и Втор. 33; 2. Псах. 50; 2.
^и Числ. 4; 1.
^и Числ. 2; 18 — 23.
^и Ст. 7, 19. Плач. 5; 21.
^и Числ. 6; 25. Псах. 4; 6.
^{67; 1.}

- "Изгонилъ си язычницы-тѣ, и насадилъ
си іхъ.
9 *Приготвиль си мѣсто прѣдъ неіж,
И дѣлбоко си іж вкорениль:
И испѣль землѣ-тѣ.
10 Покрыхъ ся горы-тѣ съѣѣъ сѣнж-тѣ ѹ,
И вѣты-тѣ ии станжхъ като высокы-тѣ
кедри.
11 Прострѣ вѣкы-тѣ си до море-то,
И пражкы-тѣ си "до рѣкѣ-тѣ.
12 Зашто "си съборилъ плѣтица-та ѿ,
Та іж бержть всички-тѣ които минуватъ
прѣзъ пажтъ-тѣ?
13 Запустява іж вепрь отъ дѣбравж-тѣ,
И полскы звѣрь іж пояджа.
14 Вѣрии ся, молимъ ся, Боже на силы-тѣ:
*Погледни отъ пебе-то, и виждъ и посѣти
тѣзи ложжъ:
15 И садѣ-тѣ който е насадила твоя-та де-
сница,
И тѣраслѣ-тѣ който "си направиль си-
ленъ за себѣ си.
16 Изгорена бы съ огнь; отсѣчена бы:
*Погынхъ отъ прѣщеніе-то на лице-
то ти.
17 *Нека бжде ржка-та ти върхъ мжжъ-тѣ
на твои-тѣ десницѣ:
Върхъ человѣческій-тѣ синъ, *когото* си
направилъ силенъ за себѣ си.
18 И ный не ще ся уклонимъ отъ тебѣ:
Съживи иы, и име-то ти ще призовемъ.
19 ^и Вѣрии иы, Господи Боже на силы-тѣ:
Направи да просвѣтне лице-то ти, и ще
ся избавимъ.

ПСАЛОМЪ 81. (по Слав. 80.)

Първому пѣвцу, *върху Гиттиоѣ.
Исаломъ Асафовъ.

- 1 Пѣйте съ радость Богу, който е сила
наша:
Вѣскликиѣ къмъ Бога Іакововъ.
- 2 Възвышите пѣснопѣніе, и дайте тимпанъ,
Китарж доброгласни и псалтири.
- 3 Затрѣбте съ тржбж въ новомѣсечіе,
Въ пълнолуніе, въ день-тѣ на нашъ-тѣ
праздникъ.
- 4 Защто "това е заповѣдано на Израилѧ,
Уставъ отъ Бога Іакововъ.
- 5 За свидѣтельство на Госифа заповѣда това,
Когато излѣзе противъ Египетскѣ-тѣ
землѣ.
^б Тамъ чухъ языкъ който не познавахъ.
- 6 ^и Отдалечъ отъ товарѣ рамо-то му:

^и Иса. 42; 3, 102; 9. Иса.
30; 20.
^и Иса. 44; 13, 79; 4.
^и Ст. 3, 19.
^и Иса. 5; 1, 7. Иер. 2; 21.
^и Иез. 15; 6, 17; 6, 19; 10,
и Псал. 4; 2, 78; 55.
^и Иех. 23; 28. Иес. Нав. 24; 12.
^и Иса. 72; 8.
^и Иса. 89; 40, 41. Иса. 5; 5.
^и Наум. 2; 2.
^о Иса. 63; 15.
^и Еар. Сынъ-тѣ.
^и Иса. 49; 5.
^и Иса. 39; 11, 76; 7.
^и Иса. 89; 21.
^и Ст. 3, 7.
^и Иса. 8; надписи-тѣ.
^и Лев. 23; 24. Числ. 10; 10.
^и Иса. 114; 1.
^и Иса. 9; 4, 10; 27.